##### Lettrines

Insérer une Lettrine (dans le texte) :

P

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Exemples** | **Convention provisoire** | **Encodage final** | **Rendu** |
|  | PLURES | <hi rend="initial">P</hi>Lures | **—** |
|  | H**O**MO | <hi rend="initial">H</hi><hi rend="big">O</hi>mo | **—** |

##### Rubrication

Les majuscules en début de phrase sont rubriquées en deux couleurs, rouge et orange. Ne pas tenir compte de la différence de couleur. À la saisie se contenter de mettre la lettre en gras. Après la conversion XML, les <hi rend="bold"> seront remplacés par des <hi rend="big">.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Exemples** | **Convention provisoire** | **Encodage final** | **Rendu** |
|  | **A** | <hi rend="big">A</hi> | — |
|  | **C** | <hi rend="big">C</hi> | — |
|  | **C** | <hi rend="big">C</hi> | — |
|  | **D** | <hi rend="big">D</hi> | — |
|  | **E** | <hi rend="big">E</hi> | — |
|  | **H** | <hi rend="big">H</hi> | — |
|  | **I** | <hi rend="big">I</hi> | — |
|  | **N** | <hi rend="big">N</hi> | — |
|  | **O** | <hi rend="big">O</hi> | — |
|  | **T** | <hi rend="big">T</hi> | — |
|  | **V** | <hi rend="big">V</hi> | — |

##### Passages soulignés

Un certain nombre de passages sont soulignés en rouge. Les souligner à la saisie.

##### Symboles, abréviations, caractères

Tableau fourni avec chaque document. Deux possibilités pour la plupart des caractères :

1) utiliser une convention provisoire ;

2) utiliser le rendu final.

Le prestataire peut choisir l’une ou l’autre solution quand elles sont toutes deux disponibles, en indiquant le choix effectué. Le résultat sera réencodé après la conversion au format XML et fera l’objet d’un balisage spécifique (élément <choice>) pour le développement des abréviations.

| **Exemple** | **Convention provisoire** | **Rendu** | **Code** | **Description** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | (-) | ‐ | 2010  &#8208 | hyphen |
|  | (pdm) | ¶ | 00B6  &#182; | pilcrow sign |
|  | (ipdm) |  | 204B  &#8267; | reversed pilcrow sign |
|  | (period) | . | 002E  &#46; | full stop |
|  | (sol) | / | 002F  &#47; | solidus |
|  | **(sol)** | / | 002F  &#47; | solidus = en gras dans encodage (valeur double = marque de paragraphe ?) |
|  | (!) | ! | 0021  &#33; | exclamation mark |
|  | (i!) | ¡ | 00A1  &#161; | inverted exclamation mark |
|  | (;) | ; | 003B &#59; | semi colon |
|  | (?) | ? | F160  &#61792; | punctus interrogativus |
|  | (a1) | ā | 0101  &#257; | latin small letter A with macron |
|  | (con) | ↄ | 2184  &#8580; | latin abbreviation sign small con |
|  | d | d | d | latin small letter D |
|  | (e1) | ē | 0113  &#275; | latin small letter E with macron |
|  | (e2) | e̱̱ | e + 0333 e + &#819; | latin small letter E + combining double low line |
|  | G | G | G | latin capital letter G |
|  | (i1) | ī | 012B  &#299; | latin small letter I with macron |
|  | (o1) | ō | 014D  &#333; | latin small letter O with macron |
|  | (q2) | q̃ | q + 0303  q + &#771; | latin small letter Q + combining tilde |
|  | (q3) | qȝ | q + A76B q + &#42859; | latin small letter q + latin small letter et |
|  | (q4) | ȹ̃ | 0239 + 0360  &#569 ; + &#864; | qp ligature + combining double tilde |
|  | (u1) | ū | 016B  &#363; | latin small letter u with macron |